



РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

SoundPlate 340 SoundPlate 341

БЪЛГАРСКИ

Преди да използвате вашия уред,
прочетете внимателно настоящото
ръководство и го запазете за бъдещи
справки.

SOUNDPLATE340
SOUNDPLATE341



MFL68540035

www.lg.com

Информация за безопасност

1
Първи стъпки



ВНИМАНИЕ

**РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ
УДАР – НЕ ОТВАРЯЙ**



ВНИМАНИЕ: ЗА ДА СЕ НАМАЛИ ОПАСНОСТТА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ ГОРНИЯ (ИЛИ ЗАДНИЯ) КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО ДА СЕ ОБСЛУЖВАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ТЪРСЕТЕ КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ ОТ СЕРВИЗ.

Знакът „светкавица в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в затворената част на уреда, което може да е достатъчно силно, за да представлява риск от електрически удар.



Знакът „удивителна в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни инструкции за работа и поддръжка (обслужване) в ръководството, съпровождащо уреда.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ТОЗИ УРЕД НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.

ВНИМАНИЕ: Уредът не трябва да се излага на вода (капки или пръски) и върху него не трябва да се поставят никакви съдове, пълни с вода, като напр. вази.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не инсталирайте този уред в затворено пространство, като например шкаф за книги или подобна мебел.

ВНИМАНИЕ: Не закривайте вентилационните отвори. Инсталирайте съгласно указанията на производителя.

Процепите и отворите в корпуса са направени за вентилация и с цел да осигуряват надеждна работа на уреда и да го предпазват от прегряване. Никога не закривайте отворите, поставяйки уреда върху легло, канапе, килим или друга подобна повърхност. Този уред не трябва да се инсталира вграден, напр. в библиотека или шкаф, освен ако не е осигурена подходяща вентилация и при спазване на указанията на производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ относно захранващия кабел

За повечето уреди се препоръчва да бъдат инсталирани към отделна верига;

Това означава верига с единичен контакт, който захранва само този уред и няма допълнителни изводи или разклонения. Проверете на страницата с техническите характеристики на това ръководство, за да бъдете сигурни. Не претоварвайте стенните контакти. Претоварени стенни контакти, разхлабени или повредени стенни контакти, удължителни кабели с нарушена цялост или с повредена или напукана изолация са опасни. Всяко от тези условия може да доведе до електрически удар или пожар. Периодично проверявайте кабела на вашия уред и ако видът му свидетелства за повреда или износване, изключете уреда от контакта, прекратете използването на уреда и се свържете с официален сервизен център за подмяна на кабела с подходящ. Пазете захранващия кабел от вредни физически или механични въздействия, като например усукване, огъване, прищипване, затискане от врата или настъпване. Обръщайте особено внимание на щепселите, стенните контакти и мястото, където кабелът излиза от уреда. За да изключите захранването от електрическата мрежа, издърпайте щепсела на захранващия кабел и след това инсталирайте продукта, като се уверите, че щепселът е лесно достъпен.

ЗАБЕЛЕЖКА: За идентификация на продукта и информацията за етикетирането относно съответствието/безопасността вижте главния етикет в долната част на уреда.

Това устройство е снабдено с преносима батерия или акумулатор.

Безопасен начин за изваждане на батерията или акумулатора от уреда:

Извадете старата батерия или акумулатор, като следвате в обратен ред стъпките за инсталирането им. За да предотвратите замърсяване на околната среда и евентуални заплахи за здравето на хора и животни, оставете старата батерия или акумулатор в подходяща опаковка на определеното място за събирането им. Не изхвърляйте батерии или акумулатори заедно с другите отпадъци. Препоръчително е да използвате батерии и акумулатори, предлагани от местните системи за възстановяване на част от стойността им при връщане на старите. Батерията не трябва да бъде излагана на прекалено висока температура, като например слънчеви лъчи, огън и т. н.

Изхвърляне на вашия стар уред



1. Če je izdelek označen s simbolom prekrižanega smetnjaka na kolesih, zanj velja evropska direktiva 2002/96/ES.
2. Vse električne in elektronske izdelke odstranjajte ločeno od običajnih komunalnih odpadkov na namenskih zbirnih mestih, ki jih določijo vlada ali krajevne oblasti.
3. S pravilnim odstranjevanjem stare naprave pomagajte preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.
4. Podrobnejše informacije o odstranjevanju stare naprave poiščite pri mestnem uradu, komunalni službi ali prodajalni, kjer ste izdelek kupili.

Изхвърляне на батерии/акумулатори след изтичане на срока им на годност



1. Ако към батериите/акумулаторите има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на Европейска директива 2006/66/ЕС.
2. Ако батерията съдържа над 0,0005 % живак, 0,002 % кадмий или 0,004 % олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb).
3. Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
4. Правилното изхвърляне на непотребните батерии/акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве.
5. За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Забележка - Европа

CE 0197

С настоящото LG Electronics заявява, че този/тези продукт(и) е/са съвместим(и) с основните изисквания и други приложими условия на Директива 1999/5/EO, 2004/108/EO, 2006/95/EO, 2009/125/EO и 2011/65/EU.

Моля свържете се със следния адрес, за да получите копие от Декларацията за съответствие.

Офис за контакти относно съответствието на този продукт:

Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen
The Netherlands

- Моля, отбележете, че това HE е контакт за отдела за Обслужване на клиенти. За информация от отдела за Обслужване на клиенти, вижте в Гаранционната карта или се свържете с търговеца, от когото сте купили този продукт.

Да се използва само на закрито.

Излагане на радиочестотно излъчване

Този уред трябва да бъде инсталиран и с него трябва да се работи на минимално разстояние от 20 см между излъчвателя и вашето тяло..

Съдържание

1 Първи стъпки

- 2 Информация за безопасност
- 6 Уникални характеристики
- 6 Увод
- 6 Принадлежности
- 7 Преден панел
- 7 Заден панел
- 8 Дистанционно управление
- 10 Настройване на уреда

2 Използване

- 13 Основни операции
- 13 – Работа на оптичния вход
- 13 – LG Sound Sync
- 14 – Вкл./Изкл. на AUTO POWER
- 15 – Автоматична промяна на функция
- 15 Използване на Bluetooth технологията
- 16 – Слушане на музика, намираща се на Bluetooth устройства
- 17 Използване на Bluetooth приложението
- 17 – Инсталирайте приложението "LG Bluetooth Remote" на вашето Bluetooth устройство
- 17 – Активиране на Bluetooth с приложението "LG Bluetooth Remote"
- 18 CINEMA SOUND (Звук "Кино")

3 Откриване и отстраняване на неизправности

- 19 Откриване и отстраняване на неизправности

4 Приложение

- 21 Търговски марки и лицензи
- 22 Технически характеристики
- 23 Техническо обслужване
- 23 – Работа с уреда

1

2

3

4

Уникални характеристики

LG Sound Sync

Контролира нивото на звука на този уред чрез дистанционното управление на вашия LG телевизор, което е съвместимо с LG Sound sync.

Bluetooth

Наслаждавайте се на музика от Bluetooth устройство с проста връзка.

LG Bluetooth Remote

LG Bluetooth Remote е приложение, което е създадено да ви позволи да управлявате някои от последните аудио устройства на LG.

Увод

Символи, използвани в това ръководство

! Забележка

Означава специални забележки и работни функции.

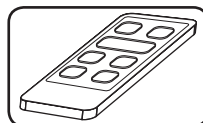
⚠ Внимание

Указва необходимост от предпазни мерки за предотвратяване на евентуални щети от злоупотреба.

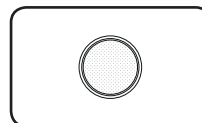
Принадлежности

Проверете комплекта с доставените принадлежности.

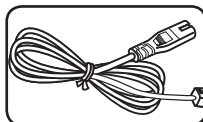
Дизайнът и техническите характеристики на принадлежностите подлежат на промяна без предварително уведомяване.



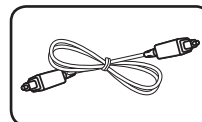
Дистанционно управление (1)



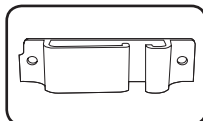
Батерия (1)



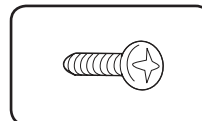
Захранващ кабел (1)



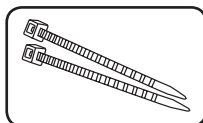
Оптически кабел (1)



Кабелен държач (1)

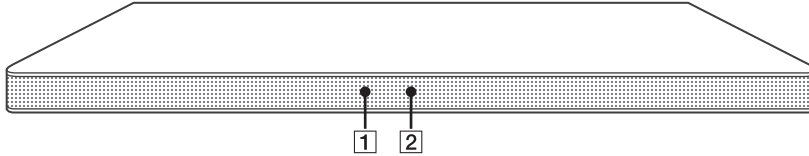


Винт (2)



Кабелни връзки за аранжиране на кабелите (2)

Преден панел

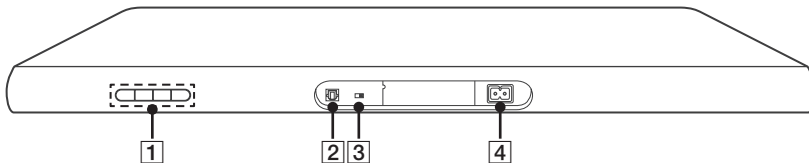


- 1 Сензор за дистанционно управление
- 2 Светодиоден индикатор

Можете да проверите текущото състояние на уреда от цветния светодиод върху него. Вижте таблицата по-долу.

Цвят на светодиодния индикатор Състояние на светодиодния индикатор	Червен	Оранжев	Зелен	Бял
Изключено	Изключен захранващ кабел			
Включено	Готовност	Bluetooth е съгласувано	Избрана е оптична функция	LG sound sync (LG TV) е съгласувано
Примигване (Два пъти бързо)	CINEMA SOUND е изключен.	-	CINEMA SOUND е включен.	-
Примигване (Два пъти в секунда)	Зареждане	Готовност за Bluetooth	-	LG sound sync (LG TV) готовност
Примигване (Веднъж в секунда)	Изключване на звука	-	-	-

Заден панел

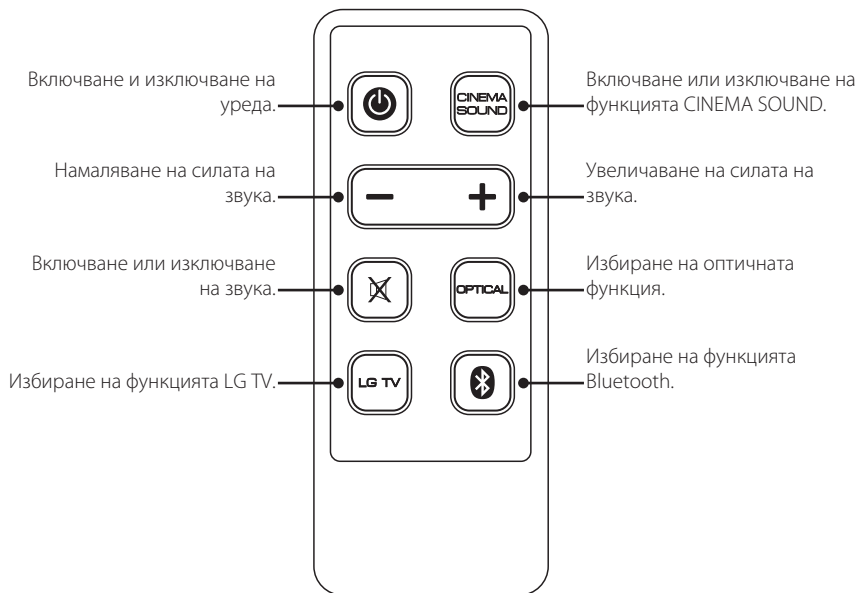


- 1 **⏻ / I** (Готовност/Вкл.)
+ / - (Сила на звука)
Регулира силата на звука на тонколоната.
F (Функция)
Натиснете го продължително, за да изберете друга функция.
- 2 Оптичен вход
- 3 **AUTO POWER ON/OFF**
Включва или изключва функцията AUTO POWER.
- 4 Променливотоково захранване


Дистанционно управление

1

Първи стъпки



! Забележка

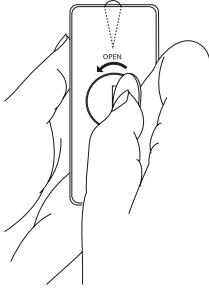
- След като уредът е изключен и е в режим на готовност, изчакайте няколко секунди, преди да се опитате да използвате дистанционното отново.
- Когато натиснете някой от бутоните на дистанционното управление, червеният светодиод на уреда примигва два пъти. (С изключение на  (Захранване), **CINEMA SOUND**)
- Червеният светодиод на уреда ще светне, ако нивото на звука се регулира между минималното и максималното.
- Цветната светодиодна лампа, която указва текущата функция, свети.
- Червеният светодиод примигва два пъти бързо, когато функцията CINEMA SOUND е изключена.
- Зеленият светодиод примигва два пъти бързо, когато функцията CINEMA SOUND е включена.

Монтаж на батериите

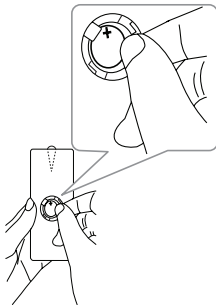
⚠ Внимание

Не отваряйте капачето на отделението за батерии с помощта на пръста си. В противен случай вашият нокът може да се счупи.

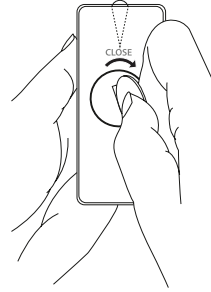
1. Завъртете капачето на отделението за батерии обратно на часовниковата стрелка с помощта на монета. След това извадете капачето на отделението за батерии.



2. Поставете и закрепете батерията, като знакът минус (-) трябва да е насочен в същата посока като минуса (-) на отделението за батерии.



3. Поставете капачето на отделението за батерии на дистанционното управление и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да го затворите.



⚠ Предупреждение

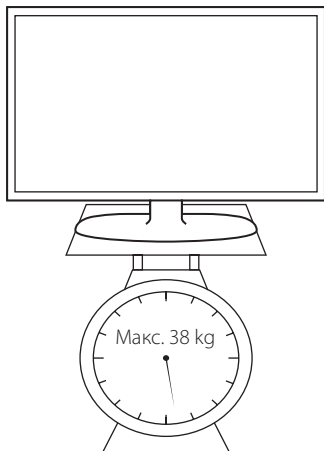
- НЕ ПОГЛЪЩАЙТЕ БАТЕРИЯТА. ОПАСНОСТ ОТ ХИМИЧЕСКО ИЗГАРЯНЕ.
- При неправилно боравене използваната в това устройство батерия може да предизвика опасност от пожар или химически изгаряния. Не презареждайте, не демонтирайте, не палете и не загревате батерията до температура, по-висока от 100 °C (212 °F). Подменяйте батерията само с такава с каталожен № CR2025. Ако използвате друга батерия, съществува риск от пожар или експлозия. Изхвърляйте използваната батерия. Дръжте батериите далеч от деца. Не ги разглобявайте и не ги хвърляйте в огън.
- [Дистанционното управление, което се доставя с] този уред, съдържа плоска кръгла/клетъчна батерия. Ако плоската кръгла/клетъчна батерия бъде погълната, тя може само за 2 часа да причини сериозни вътрешни изгаряния и да доведе до смърт. Дръжте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако отделението за батерии не се затвори добре прекратете използването на уреда и го дръжте далеч от деца. Ако смятате, че има вероятност батериите да са били погълнати или поставени в която и да било част на човешкото тяло, незабавно потърсете медицинска помощ.

Настройване на уреда

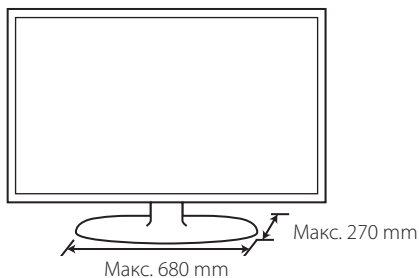
Това устройство е предназначено да се разположи под вашия телевизор.

Преди да настроите тази система към вашия телевизор, проверете техническите характеристики на вашия телевизор.

- **Тегло**



- **Размер на основата**



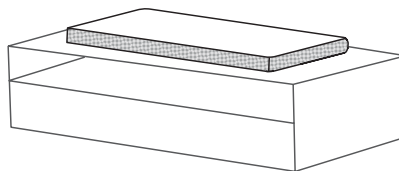
⚠ Внимание

- Не се опитвайте да настроите този уред сами. Може да се нужни най-малко двама души за повдигане на вашия телевизор. В противен случай това може да доведе до нараняване и/или материални щети.
- Не свързвайте телевизор, тип CRT, към този уред. Тъй като този уред съдържа магнитни части, може да се появи неравномерност на цветовете на екрана на телевизора.
- Не поставяйте върху уреда други предмети, освен телевизор или монитор.
- Уредът трябва да бъде поставен върху здрава и хоризонтална повърхност.
- Не поставяйте какъвто и да било предмет между уреда и носещата мебел, когато инсталирате уреда.

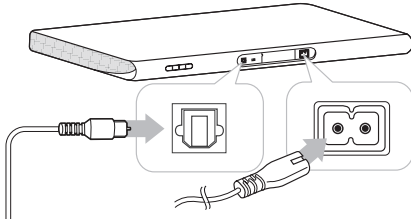
! Препоръки

Препоръчваме Ви да поставите уреда върху достатъчно здрава и хоризонтална повърхност.

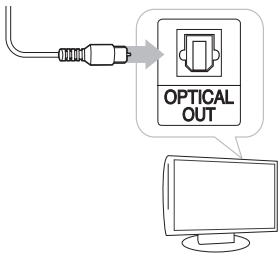
1. Разположете уреда на мястото, където желаете да поставите вашия телевизор.



2. Свържете оптичния кабел и захранващия кабел към уреда.



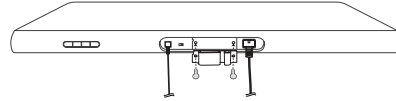
3. Свържете другия край на оптичния кабел, свързващ уреда към вашия телевизор.



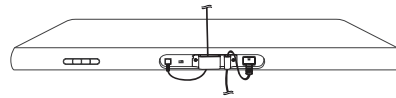
Забележка

Можете да подредите кабелите на уреда.

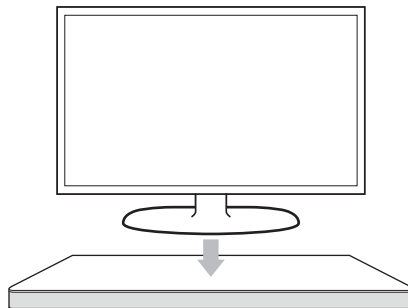
1. Закрепете кабелния държач с винтове.



2. Подредете кабелите, както е показано по-долу.



4. Поставете вашия телевизор в центъра на устройството.



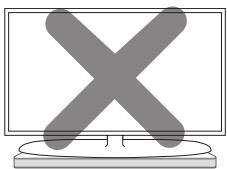
5. Включете захранващия кабел на уреда.

! Внимание

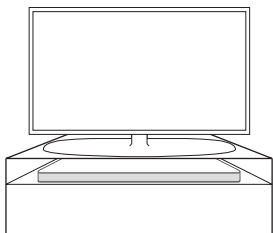
- Не поставяйте вашия телевизор на ръба на този уред. В противен случай това може да доведе до нараняване и/или материални щети.



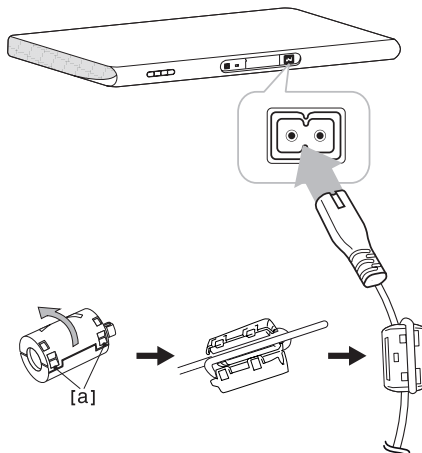
- Ако вашият телевизор е над препоръчаното тегло (макс. 38 kg) или притежава основа с по-голяма площ от уреда, НЕ поставяйте телевизора върху уреда.



- В такъв случай се препоръчва да поставите тази система на друго място, като например на рафта под телевизора.

**Как да прикрепите феритната сърцевина (Опция)**

Може да се наложи да прикрепите феритна сърцевина, за да се намалят или премахнат всякакви електрически смущения.



1. Издърпайте фиксатора [a] на феритната сърцевина, за да я отворите.
2. Навийте захранващия кабел веднъж около феритната сърцевина.
3. Затворете феритната сърцевина, докато щракне.


Основни операции

Работа на оптичния вход

! Забележка

Преди да започнете работа с този уред, се препоръчва да изключите звука на високоговорителя на телевизора, тъй като може да се получат различия в звука между двата продукта, които работят едновременно. Вижте ТВ меню/Технически характеристики и изберете някой от методите по-долу:

- Изключете звука на вашия телевизор.
- Изберете [Изкл.] от менюто за настройка на звука на телевизора, за да не възпроизвежда звук през телевизора.
- Изберете [Оптичен изход] от менюто за настройка на звука на телевизора, за да слушате звука през този уред.

1. Свържете Вашия телевизор с уреда, като използвате оптичен кабел. (Вижте стр. 10 - 11.)
2. Включете уреда, като натиснете бутон  (Захранване) на дистанционното управление.
3. Изберете функцията OPTICAL с помощта на бутона **OPTICAL** на дистанционното управление.

Зелената светодиодна лампа на уреда светва, и вие можете да слушате звука от телевизора.

! Забележка

- Настройте изходящия звук на телевизора така, че да чувате звука през това устройство:
Меню за настройките на телевизора → [Звук] → [Изходящ звук на телевизора] → [Външен високоговорител (Оптичен)]
- Подробностите в менюто за настройките на телевизора варират в зависимост от производителя или модела на вашия телевизор.

LG Sound Sync



Можете да управлявате някои функции на този уред от дистанционното управление на вашия телевизор с LG Sound Sync. Той е съвместим с телевизор LG, който поддържа LG Sound Sync. Уверете се, че вашият телевизор има фирмения знак на LG Sound Sync.

Функции, управляеми чрез дистанционното управление на телевизора LG: увеличаване/ намаляване на звука, изключване на звука


За подробности относно LG Sound Sync вижте ръководството за работа на вашия телевизор.

Направете едно от следните свързвания в зависимост от характеристиките на вашия уред.


! Забележка

- Можете също така да използвате дистанционното управление на този уред, докато използвате функцията LG Sound Sync. Ако използвате отново дистанционното управление на телевизора, уредът се синхронизира с телевизора.
- Когато свързванията са неуспешни, проверете състоянието на телевизора и електрозахранването към него.
- Проверете състоянието на този уред и свързването в дадените по-долу случаи при използване на функцията LG Sound Sync.
 - Изключване на уреда.
 - Смяна на функцията на другите.
 - Изваждане на оптичния кабел.
 - Прекъсване на безжичната връзка, причинено от смущение или поради отдалеченост.
- Времето да изключване на този уред е различно в зависимост от вашия телевизор и от това, дали сте включили функцията AUTO POWER.
- Управленията на силата на звука се отличават леко, в зависимост от това, кое от предоставените дистанционни управления използвате, дистанционно управление на LG TV или приложението "LG Bluetooth Remote".

С кабелна връзка

1. Свържете Вашия телевизор LG с уреда, като използвате оптичен кабел. (Вижте стр. 10 - 11.)
2. Настройте изходящия звук на телевизора така, че да чувате звука през това устройство: Меню за настройките на телевизора → [Звук] → [Изходящ звук на телевизора] → [LG Sound Sync (Оптично)]
3. Включете уреда, като натиснете бутон  (Захранване) на дистанционното управление.
4. Изберете функцията OPTICAL с помощта на бутона **OPTICAL** на дистанционното управление.
Зелената светодиодна лампа на уреда светва, и вие можете да слушате звука от телевизора.

С безжична връзка

1. Включете уреда, като натиснете бутон  (Захранване) на дистанционното управление.
2. Изберете функцията LG TV с помощта на бутона **LG TV** на дистанционното управление. Тогава белият светодиод на уреда започва да мига.
3. Настройте изходящия звук на телевизора така, че да чувате звука през това устройство: Меню за настройките на телевизора → [Звук] → [Изходящ звук на телевизора] → [LG Sound Sync (Безжично)]

Когато свързването между този уред и вашия телевизор е осъществено нормално, светва бялата светодиодна лампа на уреда.

! Забележка

- Ако изключите уреда директно с натискане на  (Захранване), функцията LG Sound Sync (Безжично) ще се изключи. За да използвате отново тази функция, трябва да свържете отново телевизора и уреда.
- Подробностите в менюто за настройките на телевизора варират в зависимост от производителя или модела на вашия телевизор.
- Устройството с безжична **Bluetooth®** технология ще бъде изключено, ако е избрана функцията LG Sound Sync. Приложението "LG Bluetooth Remote", което вече сте свързали, също е изключено.

Вкл./Изкл. на AUTO POWER

Този уред се включва автоматично от входящ източник: Оптичен, LG TV или Bluetooth.

Когато включите своя телевизор или към този уред е включено външно устройство, този уред разпознава входящия сигнал и избира подходящата функция. Можете да чуete звука от вашето устройство.

Ако се опитате да свържете своето Bluetooth устройство, този уред се включва и е готов за сдвояване. Свържете вашето Bluetooth устройство и пуснете своята музика.

Можете да включите или изключите функцията AUTO POWER с помощта на превключвателя **AUTO POWER ON/OFF** на задния панел на уреда.

! Забележка

- След включване на уреда посредством функцията AUTO POWER той автоматично ще се изключи, ако за известен период от време липсва сигнал от телевизора, свързан чрез функцията LG Sound Sync (Оптично/Безжично).
- След включване на уреда посредством функцията AUTO POWER, той автоматично ще се изключи, ако за известен период от време липсва сигнал от външното устройство.
- Функцията AUTO POWER първоначално е включена.
- Ако сте изключили директно уреда, той не може да се включи автоматично от функцията AUTO POWER. Този уред обаче може да се включи чрез функцията AUTO POWER, когато се получи оптичен сигнал след 5 секунди липса на сигнал.
- В зависимост от свързаното устройство тази функция може да не работи.
- Когато стартирате този уред с функцията LG TV, са необходими около 25 секунди, за да се включи той и червеният светодиод примигва два пъти в секунда. През това време не можете да управлявате този уред, а само можете да го изключите.
- Ако използвате Bluetooth или функцията LG TV преди да изключите този уред, той запазва текущата функция, когато идват сигнали от Bluetooth или LG TV. Освен това, ако използвате оптичната функция, този уред включва функцията Bluetooth, когато идва сигнал от LG TV.

Автоматично изключване на захранването

Този уред сам ще се изключи, за да пести електрическа енергия, в случай че основният уред не е свързан към външно устройство и не се използва за период от 20 минути.

Автоматична промяна на функция

Този уред разпознава Bluetooth или оптичните сигнали и автоматично променя подходящата функция.

Когато идват оптични сигнали

Когато включите външното устройство, свързано към този уред чрез оптичен кабел, този уред променя функцията на оптична. Можете да чуете звука от вашето устройство.

Когато се опитате да свържете Bluetooth устройството

Когато се опитате да свържете своето Bluetooth устройство към този уред, функцията Bluetooth е избрана. Пуснете своята музика на Bluetooth устройството.

! Забележка

- За смяна на оптичната функция са необходими 5 секунди без сигнал.
- Ако използвате функцията LG TV, този уред не реагира на Bluetooth връзката.

Използване на Bluetooth технологията

Относно Bluetooth

Bluetooth е технология за безжична комуникация с малък обем на връзката.

Звукът може да прекъсва, когато има смущения от други електронни вълни, които са на същата честота, или ако свържете Bluetooth устройства в другите стаи наблизо.

Свързването на индивидуални устройства чрез безжичната технология **Bluetooth®** не изисква заплащане на каквито и да било такси. Мобилен телефон с **Bluetooth®** безжична технология може да се управлява чрез Cascade, ако връзката е била осъществена чрез **Bluetooth®** безжична технология.

Налични устройства: мобилен телефон, MP3 плеър, лаптоп, джобен компютър и др.

Bluetooth профили

За да се използва безжичната технология **Bluetooth®**, устройствата трябва да бъдат в състояние да интерпретират определени профили. Този уред е съвместим със следния профил:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile – усъвършенствен профил за аудиоразпределение)

Слушане на музика, намираща се на Bluetooth устройства

Съгласуване между този уред и Bluetooth устройство

Преди да започнете процедурата по съгласуване, уверете се, че функцията Bluetooth е включена на вашето Bluetooth устройство. Вижте ръководството за потребителя на вашето Bluetooth устройство. След като операцията по съгласуване бъде осъществена, няма нужда тя да се извършва отново.

1. Изберете функцията Bluetooth с помощта на  на дистанционното управление. Тогава оранжевият светодиود на уреда започва да мига.
2. Задействайте Bluetooth устройството и извършете операцията по съгласуване. Когато търсите този уред от Bluetooth устройство, в зависимост от типа на Bluetooth устройството на дисплея на Bluetooth устройството може да се появи списък на намерените устройства. Вашето устройство се появява като "LG SOUND PLATE (XX:XX)".

! Забележка

- XX:XX обозначава последните четири цифри на BT адреса. Например, ако вашето устройство има BT адрес като 9C:02:98:4A:F7:08, ще видите "LG SOUND PLATE (F7:08)" на вашето Bluetooth устройство.
- В зависимост от типа на Bluetooth устройството някои устройства имат различен начин на съгласуване. Въведете PIN кода (0000), ако е необходимо.

3. Оранжевата светодиодна лампа светва, когато този уред е успешно сдвоен с вашето Bluetooth устройство.
4. Слушане на музика.
За да възпроизведате музика, записана на вашето Bluetooth устройство, вижте ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.

! Забележка

- Когато използвате **Bluetooth**® технология, трябва да свържете уреда и Bluetooth устройството на възможно най-близко разстояние и да спазвате това разстояние. Въпреки това уредът може да не работи добре в следните случаи:
 - Има преграда между уреда и Bluetooth устройството.
 - Има устройство, което използва същата честота с **Bluetooth**® технология, като медицинска апаратура, микровълнова печка или устройство за безжична LAN мрежа.
- Това устройство поддържа автоматично сдвояване чрез Bluetooth. То, обаче, не функционира в случая по-долу:
 - Когато рестартирате устройството.
 - Когато се върнете към функцията Bluetooth след използване на функцията LG TV.
- Звукът може да прекъсва, когато връзката се смущава от други електронни вълни.
- Не можете да управлявате Bluetooth устройството с този уред.
- Съгласуването е ограничено до едно Bluetooth устройство на един уред и не се поддържа съгласуване на множество устройства.
- В зависимост от типа на устройството може да не е възможно да използвате функцията Bluetooth.
- Можете да използвате безжичната система през телефон, MP3, ноутбук и др.
- Колкото по-отдалечен е уредът от Bluetooth устройството, толкова по-ниско е качеството на звука.
- Bluetooth връзката ще се изключи, когато уредът бъде изключен или Bluetooth устройството бъде отдалечено от уреда.
- Когато Bluetooth връзката се изключи, свържете отново Bluetooth устройството към уреда.
- Когато Bluetooth не е свързан, оранжевият светодиود мига.

Използване на Bluetooth приложението

! Забележка

Приложението "LG Bluetooth Remote" може да се използва с този уред само на операционна система Android OS.

За приложението "LG Bluetooth Remote"

Приложението "LG Bluetooth Remote" прибавя набор от нови функции към това устройство.

За да използвате повече функции се препоръчва да изтеглите и инсталирате безплатното приложение "LG Bluetooth Remote".

Инсталирайте приложението "LG Bluetooth Remote" на вашето Bluetooth устройство

Има два начина за инсталиране на приложението "LG Bluetooth Remote" на вашето Bluetooth устройство.

Инсталиране на приложението "LG Bluetooth Remote" чрез QR код

1. Инсталирайте приложението "LG Bluetooth Remote" чрез QR код. За да сканирате QR кода, използвайте софтуера за сканиране.



2. Натиснете върху иконата за инсталиране.
3. Натиснете върху икона за изтегляне.

! Забележка

- Уверете се, че вашето Bluetooth устройството е свързано към Интернет.
- Уверете се, че вашето Bluetooth устройството има сканиращо приложение. Ако не разполагате с такова, изтеглете го от "Google Android Market (Google Play Store)".

Инсталиране на приложението "LG Bluetooth Remote" от "Google Android Market (Google Play Store)"

1. Натиснете иконата "Google Android Market (Google Play Store)".
2. В лентата за търсене въведете и намерете "LG Bluetooth Remote".
3. В списъка с резултатите намерете и натиснете върху "LG Bluetooth Remote", за да започнете да изтегляте Bluetooth приложението.
4. Натиснете върху иконата за инсталиране.
5. Натиснете върху икона за изтегляне.

! Забележка

- Уверете се, че вашето Bluetooth устройството е свързано към Интернет.
- Уверете се, че вашето Bluetooth устройство е оборудвано с "Google Android Market (Google Play Store)".

Активиране на Bluetooth с приложението "LG Bluetooth Remote"

Приложението "LG Bluetooth Remote" помага за свързване на вашето Bluetooth устройство към този уред.

1. Натиснете върху иконата на приложението "LG Bluetooth Remote" на началния екран, за да го отворите, и отидете в главното меню.
2. Натиснете върху [Setting] и изберете желаното устройство.
3. Ако искате да получите повече информация за начина на работата, натиснете върху [Setting] и [Help].

! Забележка

- Приложението "LG Bluetooth Remote" ще бъде на разположение в софтуерната версия, както следва:
 - Android O/S : Версия 2.3.3 (или по-нова)
- Този уред не поддържа мултидвойване. Ако уредът вече е свързан с друго Bluetooth устройство, прекъснете връзката към това устройство и след това опитайте отново.
- Ако при работа използвате приложението "LG Bluetooth Remote", ще има някои разлики между него и приложеното дистанционно управление. Използвайте доставеното дистанционно, ако е необходимо.
- В зависимост от вида Bluetooth устройство, приложението "LG Bluetooth Remote" може да не работи.
- След свързване на приложението "LG Bluetooth Remote", музиката ще може да се чува от вашето устройство. В такъв случай опитайте да повторите процедурата по свързване.
- Ако работите с други приложения или промените настройките на своето Bluetooth устройство, докато използвате приложението "LG Bluetooth Remote", приложението "LG Bluetooth Remote" може да работи ненормално.
- Когато приложението "LG Bluetooth Remote" работи ненормално, проверете своето Bluetooth устройство и свързването на приложението "LG Bluetooth Remote", и след това опитайте да се свържете отново.
- В зависимост от операционната система на смартфона, вие имате някои разлики за работата на "LG Bluetooth Remote".
- Ако изберете функцията Bluetooth след приложението "LG Bluetooth Remote" е било изключено, този уред и вашето Bluetooth устройство ще бъдат сдвоени автоматично, но вие не можете да контролирате този уред чрез приложението "LG Bluetooth Remote". За да използвате приложението "LG Bluetooth Remote", свържете отново приложението.
- Въпреки, че връзката на Bluetooth ще бъде изключена, вие можете да използвате приложението "LG Bluetooth Remote", когато сменяте функцията с други, освен функцията LG TV.

**CINEMA SOUND
(Звук "Кино")**

Когато гледате филми, можете да се наслаждавате на оптимизиран звуков ефект със засилени басы и съраунд ефект като в кинозала. Можете да включвате и изключвате звуковия ефект от бутона **CINEMA SOUND** на дистанционното.

! Забележка

CINEMA SOUND ще се изключи, когато рестартирате уреда.

Откриване и отстраняване на неизправности

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА И ОТСТРАНЯВАНЕ
Уредът не работи правилно.	<ul style="list-style-type: none"> Изключете захранването на това устройство и свързаното външно устройство (телевизор, уфър, DVD-плейър, усилвател и т.н.) и го включете отново. Изключете захранващия кабел на този уред и свързаното външно устройство (телевизор, уфър, DVD-плейър, усилвател и т.н.) и след това се опитайте да се свържете отново.
Няма захранване	<ul style="list-style-type: none"> Захранващият кабел е изключен от контакта. Включете захранващия кабел. Проверете състоянието, като включите други електроуреди.
Няма звук	<ul style="list-style-type: none"> Избран е грешен входен източник. Проверете входния източник и изберете правилния входен източник. Функцията за изключване на звука е активирана. Натиснете  или регулирайте нивото на звука, за да отмените функцията за изключване на звука. Когато използвате връзка с външно устройство (декодер, Bluetooth устройство и др.), регулирайте нивото на звука на устройството.
Дистанционното управление не работи правилно.	<ul style="list-style-type: none"> Дистанционното управление е твърде далеч от уреда. Работете с дистанционното управление на разстояние до 7 m. Има преграда между дистанционното управление и уреда. Отстранете преградата. Батерията на дистанционното управление е изтощена. Подменете батерията с нова.
Функцията AUTO POWER вкл./изкл. на захранването не работи.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете свързването на външното устройство, като телевизор, DVD/Blu-Ray плейър или Bluetooth устройство. В зависимост от свързаното устройство тази функция може да не работи. Проверете състоянието на превключвателя AUTO POWER ON/OFF на задния панел на уреда.
LG Sound Sync не работи.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали вашият LG телевизор поддържа LG Sound Sync. Проверете свързването на LG Sound Sync (Оптично или безжично). Проверете настройките на звука на вашия телевизор и на този уред.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА И ОТСТРАНЯВАНЕ
<p>Когато усещате, че звукът, излизащ от уреда, е слаб.</p>	<p>Проверете подробностите по-долу и настройте уреда в съответствие с тях.</p> <ul style="list-style-type: none"> • При уред, свързан към телевизора, променете настройката AUDIO DIGITAL OUT (ЦИФРОВ АУДИОИЗХОД) от менюто за настройка на телевизора от [PCM] на [AUTO] или [BITSTREAM]. • При уред, свързан към плеър, променете настройката за AUDIO DIGITAL OUT (ЦИФРОВ АУДИОИЗХОД) от менюто за настройка на плеъра от [PCM] на [PRIMARY PASS-THROUGH] или [BITSTREAM]. • Променете настройката Audio DRC от менюто за настройка на плеъра на [OFF].
<p>Има шум по периферията на уреда.</p>	<p>В зависимост от вида на мебелите на мястото, където е поставен уредът, е възможно да чувате слаб шум от мебелите заради двойните събуфъри, вградени в уреда.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали поддържащата мебелна конструкция е достатъчно здрава и хоризонтална. • Ако все още чувате шум обаче, поставете покривка между уреда и повърхността.

Търговски марки и лицензи



Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. "Dolby" и символът "двойно D" са търговски марки на Dolby Laboratories.



Произведено по лиценз под щатски номера: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 и други щатски и световни патенти, издадени и в процес на разглеждане. DTS, the Symbol, и DTS и the Symbol заедно, са регистрирани търговски марки и DTS 2.0 Channel е търговска марка на DTS, Inc. Продуктът включва софтуер. © DTS, Inc.



Безжичната технология **Bluetooth**® е система, която позволява радиовръзка между електронни устройства.

За свързването на отделните устройства по **Bluetooth**® безжична технология не се дължи такса. Мобилен телефон с **Bluetooth**® безжична технология може да се управлява чрез Cascade, ако връзката е била извършена чрез **Bluetooth**® безжична технология.

В **Bluetooth**® словна марка и лого са собственост на **Bluetooth**® SIG, Inc, и всяко използване на тези марки от LG Electronics е по лиценз.

Други търговски марки и имена са тези на съответните им собственици.

Технически характеристики

Общи	
Параметри на захранването	Вижте главния етикет на уреда.
Консумация на енергия	Вижте главния етикет на уреда.
Размери (Ш x В x Д)	(700 x 38,5 x 320) mm (с крачетата)
Нето тегло (приблиз.)	3,8 kg
Работна температура	От 5°C до 35°C (от 41°F до 95°F)
Работна влажност	от 5 % до 90 %

Входове	
DIGITAL IN (OPTICAL IN)	3,3 V (p-p), оптично гнездо
Налична честота на дискретизация на звука на цифровия вход	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 96 kHz

Усилвател	
Максимална мощност	120 W
Стереорежим	20 W x 2 (8 Ω при 1 kHz)
Режим съраунд	20 W x 2 (8 Ω при 1 kHz)
Вграден събуфър	40 W (4 Ω при 100 Hz)
Общо хармонично изкривяване	0,1 %

- Дизайнът и техническите характеристики подлежат на промяна без предварително уведомяване.

Техническо обслужване

Работа с уреда

Транспортиране на уреда

Запазете оригиналната кутия и опаковъчните материали. Ако се наложи да транспортирате системата, използвайте оригиналната фабрична опаковка, за да ѝ осигурите максимална защита.

Поддържайте външните повърхности чисти

- Не използвайте летливи течности (например спрей против насекоми) близо до системата.
- Ако прилагате голям натиск при почистване на системата, може да увредите повърхностите ѝ.
- Не оставяйте гумени или пластмасови изделия продължително време в контакт с корпуса на системата.

Почистване на системата

За почистване на плъра използвайте мека суха кърпа. Ако повърхностите са силно замърсени, използвайте мека кърпа, навлажнена с разтвор на слаб миещ препарат. Не използвайте силни разтворители, като алкохол, бензен или разреждатели, тъй като те могат да увредят повърхностите на корпуса.

